



МОЛИТВА

при вкушеніи просфоры и свѣа воды

ГДН БЖЕ МОЙ, ДА БУДЕТЪ ДАРЪ
ТВОЙ СВѢИ: ПРОСФОРА И СВѢА
ТВОА ВОА ВО УСТАВЛЕНІЕ
ГРѢХОВЪ МОИХЪ, ВЪ ПРОСВѢ-
ЩЕНІЕ ОУМА МОЕГО, ВО ОУКРЕП-
ЛЕНІЕ ДУШЕВНЫХЪ И ТѢЛЕСНЫХЪ
СИЛЪ МОИХЪ, ВО ЗДРАВІЕ ДУШИ И
ТѢЛА МОЕГО, ВЪ ПОКОРЕНІЕ СТРА-
СТЕЙ И НЕМОЩЕЙ МОИХЪ ПО БЕЗ-
ПРЕДѢЛЬНОМУ МИЛОСЕРДІЮ ТВОЕ-
МУ, МЛТВАМИ ПРЕЧІСТА ТВОЕА
МАТЕРЕ И ВСѢХЪ СВѢИХЪ ТВОИХЪ.

АМІНЬ.



A Prayer

Before Consuming the Prosporon & Holy Water

Lord my God, may Thy holy gift:
this prosporon and Thy holy
water be unto the remission of
my sins, unto the enlightenment
of my mind, unto the strengthening
of my spiritual and physical powers,
unto the health of my soul and bo-
dy, unto the taming of my passions
and weaknesses, according to Thy
limitless mercy, through the prayers
of Thy Most-pure Mother and all
Thy saints.

Amen.